Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafen-Offiziere und -Unteroffiziere

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **61 (1988)**

Heft 5

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Dank an Adj B. Schürch und sein Uem ad hoc Detachement

Als Organisatoren der Junioren-Schweizermeisterschaften Herren Alpin 1988 kamen wir in den Genuss von Dienstleistungen der Schweizer Armee.

Herr B. Schürch leistete mit seinem Übermittlung ad hoc Detachement ganze Arbeit. Innerhalb einer Woche stellte er mit seinen Mannen sämtliche nötigen Verbindungen her, die es zu einem solchen Grossanlass braucht. Zumal noch die Schwierigkeit bestand, dass die Meisterschaften an drei Orten, Bürchen, Unterbäch und Eischoll stattfanden.

Bereits am Freitagmittag der ersten Woche konnte das OK das «Rennbereit», betreffend der Übermittlungsnetze und Zeitmessungskabel entgegennehmen.

Mit einem hervorragenden Diensteinsatz glänzte das Uem ad hoc Det mit seinem Adj Balz Schürch.

Mit grosser Dankbarkeit wurde das Detachement in der Augstbordregion aufgenommen und hat ein Bild von sich und der Armee hinterlassen, welches mit grosser Bravour eingerahmt werden kann.

Werter Herr Schürch, besten Dank an Sie und Ihre Mannen und Kpl Barbara Ott. Wir versichern Ihnen, dass jeder von Ihnen in unserer Region ein gerngesehener Gast ist.
Wir freuen uns schon auf Ihren nächsten Einsatz in unserer Augstbordregion und hoffen, dass wir mit der Einwilligung des Bundesamtes für Übermittlungstruppen rechnen dürfen, anlässlich der Schweizermeisterschaften Damen Alpin 1992.
Mit freundlichem Gruss und bestem Dank

das OK der JUN-SUI-MS 1988
der OK-Präsident:
Armand Weissen

SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

Winterwettkämpfe FWK, FF-, A Uem-, Trsp-Trp

Am 20./21. Februar 1988 fanden in Andermatt traditionsgemäss die Winterwettkämpfe des Festungswachtkorps, der Flieger und Flab, Armeeübermittlungs- und der Transporttruppen statt.
Erfreulicherweise beteiligten sich wiederum viele Wettkämpfer aus dem Feldtelefon- und Feldtelegrafendienst. Unter den Ehrengästen fand man Oberstlt W. Keller, den Kommandanten des Ftg und Ftf Dienstes, sowie Maj E. Beck, Kommandant der TT Betr Gr 18.
Ein Auszug aus der Rangliste zeigt die vollbrachten Leistungen.

Course individuelle, distance env. 12 km, dénivellation env. 160 m, tir 25 m pistolet
Wintereinzellauf, Distanz ca. 12 km, Steigung ca. 160 m, Schiessen 25 m Pistole

Auszug/Landwehr:			
Adj Uof	Seiz Michel	Gr exploit TT5	2. Rang
Gfr	Fahrni Kurt	TT Betr Gr 8	3. Rang
Wm	Scheidegger Kurt	TT Betr Gr 18	4. Rang
Oblt	Keller H. P.	Stab Uem Abt 33	8. Rang
Landsturm:			
Adj Uof	Riedi Josef	TT Betr Gr 17	1. Rang
Pi	Huonder Otto	TT Betr Gr 17	2. Rang
Kpl	Lei Oskar	TT Betr Gr 8	3. Rang
Motm	Bevilacqua Renato	TT Betr Gr 8	4. Rang
Pi	Nyffeler Urs	TT Betr Gr 8	6. Rang
Gfr	Hegnauer Hans	TT Betr Gr 18	7. Rang
Hptm	Pache Jean-Pierre	Stab Ftg u Ftf D	8. Rang
Oblt	Mohni Rudolf	TT Betr Gr 18	9. Rang
Hptm	Strickler Bernhard	TT Betr Gr 8	10. Rang
Gfr	Grau Heinz	TT Betr Gr 18	11. Rang

Championnats d'hiver CGF, ADCA, Trp trm, Trp trsp

Les 20 et 21 février 1988 ont eu lieu à Andermatt les traditionnels «Championnats d'hiver du Corps des gardes fortifications, des trp aviation et DCA, des trp de transmission de l'armée et des trp de transports»
Une fois de plus, nous avons compté un nombre réjouissant de participants faisant partie du service du téléphone et du télégraphe de campagne. Parmi les invités d'honneur et on pouvait remarquer le lt-col W. Keller, cdt du S tg et tf camp, ainsi que le maj E. Beck, cdt du gr exploit TT 18.
L'extrait ci-après des listes de résultats renseigne sur les performances accomplies.

Course individuelle, distance env. 12 km, dénivellation env. 160 m, tir 120 m fass/mq
Wintereinzellauf, Distanz ca. 12 km, Steigung ca. 160 m, Schiessen 120 m Stgw/Kar

Auszug/Landwehr:			
Sdt	Burkart Hans-Peter	TT Betr Gr 13	2. Rang
Gfr	Graf Erwin	TT Betr Gr 13	3. Rang
Kpl	Schweizer Alfred	TT Betr Gr 8	6. Rang
Wm	Probst Josef	TT Betr Gr 10	7. Rang
Landsturm:			
Wm	Collenberg Jakob	TT Betr Gr 17	1. Rang
HD Pi	Gruber Kurt	TT Betr Gr 17	2. Rang
Pi	Keller Willi	TT Betr Gr 14	3. Rang
Gfr	Siegfried Ulrich	TT Betr Gr 14	4. Rang
Pi	Iseli Paul	TT Betr Gr 8	5. Rang
Pi	Merkofer Heinz	TT Betr Gr 8	6. Rang

Course de patrouilles
Winterpatrouillenwettkämpfe
Catégorie B4, distance 14,8 km, dénivellation env. 210 m, tir 120 m fass/mq
Kategorie B4, Distanz ca. 14,8 km, Steigung ca. 210 m, Schiessen 120 m Stgw/Kar

Auszug/Landwehr/Landsturm:

Kpl	Sieber Edwin	TT Betr Gr 13	1. Rang
Sdt	Fehr Jörg		
Sdt	Burkart Hans-Peter		
Gfr	Graf Erwin		
Hptm	Strickler Bernhard	TT Betr Gr 8	2. Rang
Wm	Schweizer Alfred		
Pi	Iseli Paul		
Pi	Nyffeler Urs		
Sdt	Rohrer Albert	TT Betr Gr 11	3. Rang
Sdt	Halter Albert		
Sdt	Bieri Walter		
Sdt	Gisler Max		

Adj sof M. Seiz, 2ème rang du concours individuel élite/Landwehr (pistolet).

Catégorie B2, distance env. 14,8 km, dénivellation env. 210 m, tir 25 m pistolet
Kategorie B2, Distanz ca. 14,8 km, Steigung ca. 210 m, Schiessen 25 m Pistole

Landsturm:

Adj Uof	Riedi Sepp	TT Betr Gr 17	1. Rang
Pi	Gruber Kurt		
Kpl	Lei Oskar	TT Betr Gr 8	2. Rang
Gfr	Fahrni Kurt		
Motm	Bevilacqua Renato	TT Betr Gr 8	3. Rang
Pi	Huonder Otto		
Oblt	Mohni Rudolf	TT Betr Gr 18	4. Rang
Wm	Scheidegger Kurt		
Oblt	Wägli Fritz	Stab Ftg u Ftf D	5. Rang
Lt	von Allmen Rolf		

Allen Wettkämpfern sei an dieser Stelle für ihren Einsatz herzlich gedankt.
Nous remercions chaleureusement tous les concurrents pour leur participation très active.

RADIOWELT – Unabhängige Fachzeitschrift für internationale Kommunikation, Kurzwellen, Technik, Test, und Utility.

Probenummer:
Schweizredaktion, Chr. Schaffner, Postfach 758, CH-4127 Birsfelden
Telefon ✆ 061 42 16 60

Bienvenue – Willkommen – Benvenuto

Le chef-lieu du Vieux pays est fier d'accueillir les participants

à la 57ème Assemblée générale de
l'Association Suisse des Officiers et Sous-officiers du télégraphe de campagne

Il souhaite à tous un agréable séjour dans ses murs et de fructueuses délibérations.

SCHWEIZER ARMEE / ARMEE SUISSE

Gerhard Meyer

Arbeitseinsatz von TT-Betriebskompanien

In diesem Jahr wird über den Einsatz der drei Kompanietypen des Feldtelegrafen- und Feldtelefondienstes berichtet. Heute gehen wir auf die Aufgaben eines Kurses ein, der mit Schwergewicht an Telefon- und Telegrafenanlagen eingesetzt ist. Zu einem späteren Zeitpunkt werden dann die Arbeiten geschildert, die ein vorwiegend mit Infanterieausbildung beschäftigter Kurs und eine Hilfsdiensteinheit ausführen.

EK-Ort/Gliederung der Kompanie

Die TT Betr Kp 24 ad hoc leistete ihren Dienst in der Innerschweiz. Im über 10 000 Einwohner zählenden Cham, am Zugersee und an der Lorze gelegen, wurde eine zweckmässige Unterkunft vorgefunden.
Für Fredi Gutschi ist der Schritt vom PTT-Beamten zum Kommandanten einer militärischen Einheit nicht so gross. Seine Aktivitäten im Militär sind – falls nicht gerade militärische Ausbildung betrieben wird – weitgehend mit den PTT-Betrieben verbunden. Im Zivil in der Kundenabteilung Normalanlagen der FKD Zürich als Leiter des Bereiches «Rechts der Limmat» tätig, hat Hptm Gautschi bei seinem Einsatz im Ergänzungskurs vorab mit dem Bau, Betrieb und Unterhalt von zivilen Telefonanlagen zu tun.

Um die vorgegebenen Aufgaben zu erfüllen, steht dem Kommandanten eine rund 120 Mann zählende Truppe zur Verfügung, die ihr Handwerk vorzüglich versteht. Sie umfasst fast ausschliesslich Mitarbeiter der 17 Fernmeldekreisdirektionen. Die Wehrmänner der hier erwähnten Einheit wohnen in der deutschen und italienischen Schweiz. Die Kompanie war gegliedert in vier Züge, den Kommandozug und die Züge 1–3.

Obwohl der Fachdienst im hier beschriebenen Dienst im Vordergrund stand, wurde auch die soldatische Grundausbildung, die rund einen Drittel der Dienstzeit ausmachte, nicht vernachlässigt.